



LE SPOT DE VOS VACANCES

ESPACE ET NATURE



+33 (0)4 68 45 71 97



contact@lefun-camping.com



www.lefun-camping.com

Sylvie et Thierry ainsi que toute leur équipe sont ravis de vous accueillir et vous souhaitent un excellent séjour pour des vacances au grand air, détente et sportives.

Sylvie and Thierry and their entire team are delighted to welcome you and wish you an excellent stay for an outdoor life vacation, relaxation and sports.

LA RÉCEPTION ET SES SERVICES

RECEPTION AND ITS SERVICES



La réception vous accueille 7/7 jours
de 8h à 19h30 en juillet et août
de 8h à 12h et 15h à 19h en basse saison

The reception is open 7 days a week
from 8 a.m. to 7:30 p.m. in July and August
from 8 a.m. to 12 p.m. and 3 p.m. to 7 p.m.
in low season



- ✓ Documentation touristique, conseils sur les activités aux alentours du camping.
Tourist documentation, advice on activities around the campsite.

- ✓ Prévisions météo et programme d'animations.
Weather forecast and entertainment program.

- ✓ Service de courrier.
Mail service.

- ✓ Boîte à livres.
Book box.

- ✓ Location de draps et serviettes.
Rental of sheets and towels.



- ✓ Location de draps et serviettes.
Rental of sheets and towels.

- ✓ Location ou vente d'adaptateurs électriques, vente de tickets wifi et jetons pour la laverie (machine à laver et sèche-linge).
Rental or sale of electrical adapters, sale of Wi-Fi tickets and tokens for the laundromat (washing machine and dryer).

- ✓ Vente de tee-shirt, mugs, cartes postales et vins locaux.
Sale of T-shirts, mugs, postcards and local wines.

LE BAR ET SA PETITE ÉPICERIE



- ✓ Sont ouverts toute la saison (horaires variables selon période).
The bar and its small grocery store are open all season (variable hours depending on the period).
- ✓ Petits-déjeuners, boissons, vins et bières, cocktails.
Breakfasts, drinks, wines, beers and cocktails.

- ✓ Dépôt de pain le matin, 7j/7jr.
Commande jusqu'à 19h.
Bread in the morning, 7 days/7 days.
Orders until 7pm



- ✓ Ouvert en juillet et août (voir horaires affichés), vous propose :
- The snack, open in July and August (see posted times), offers :

SNACK



pizzas,
pizzas,



burgers,
burgers,



salades,
salads,



brochettes,
skewers,



paninis
paninis



et desserts.
and desserts.

- ✓ Sur place ou à emporter On site or to take away

PISCINE

POOL



- ✓ **La piscine chauffée est ouverte de mai à fin septembre de 10h00 à 20h00.**
Heated swimming pool is open from May to end of September from 10:00 a.m. to 8:00 p.m.
- ✓ **La piscine n'est pas surveillée et les enfants sont sous l'entière responsabilité des parents.**
The swimming pool is not supervised and the children are under the full responsibility of the parents.
- ✓ **Les plus petits peuvent profiter d'une pataugeoire (non chauffée) de juin à fin août.**
The little ones can enjoy a paddling pool (unheated) from June to end of August.
- ✓ **N'oubliez pas de lire et respecter le règlement intérieur situé à l'entrée de la piscine.**
Do not forget to read the rules of procedure at the entrance to the swimming pool.
- ✗ **Il est interdit d'entrer avec des chaussures dans l'espace piscine.**
It is forbidden to enter the pool area with shoes.
- ✗ **Il n'est pas autorisé de boire, manger ou fumer à l'intérieur de l'enceinte.**
It is not allowed to drink, eat or smoke inside the enclosure.
- ✓ **Les shorts de bain sont acceptés.**
Board short is allowed.



ANIMATIONS ET ACTIVITÉS

ACTIVITIES AND ENTERTAINMENT



TOUTE LA SAISON À VOTRE DISPOSITION :
AT YOUR DISPOSAL ALL THE SEASON

✓ Aires de jeux pour enfants,
Children's play areas,

✓ Table de ping-pong,
Ping-pong table,

✓ Équipements de fitness outdoor,
Outdoor fitness equipment,

✓ Tennis (location de raquettes et balles au bar),
Tennis (racket and ball rental at the bar),

✓ Terrains de pétanque
Pétanque courts,

✓ Babyfoot,
Table football,

✓ City Stade,
City Stadium,

✓ Salle TV
TV room



location de kayaks et de stand up paddle
Kayak and stand up paddle rental

EN JUILLET ET AOÛT :
IN JULY AND AUGUST

Un programme d'animations hebdomadaire pour petits et grands.
An entertainment program for young and old people.

TEMPS FORTS : ✓ Les mercredis, une soirée avec groupe musical et un repas
(sur réservation).
On Wednesdays, an evening with a musical group and meal
(on reservation).

✓ Du lundi au vendredi de 10h00 à 12h00 un club enfant accueille les 6-12 ans.
From Monday to Friday from 10:00 a.m. to 12:00 p.m. a children's club welcomes 6-12 year old.



SPOT DE PLANCHE À VOILE KITE/CANOË/STAND UP PADDLE

SPOT FOR WINDSURFING / KITE / CANOE / STAND UP PADDLE

- ✓ Avec son accès direct à l'étang de Leucate, Le Fun est idéal pour la pratique du windsurf et du kitesurf.

With its direct access to the Leucate pond, Le Fun is ideal for windsurfing and kitesurfing.

Le spot est situé à 450 m des emplacements, accessible à pied, vélo, véhicule bas (hauteur de 2 m sous pont d'accès).

The spot is located 450m from the pitches, access by walk, bike, vehicle (height of 2m under access bridge)

- ✓ Une aire de rinçage pour votre équipement est à votre disposition ainsi que 2 containers collectifs (clé sur demande) pour le stockage du matériel. Services gratuits.

Practical : A rinsing area for your equipment is at your disposal as well as 2 collective containers (key on request) for the storage of the equipment. Free services.

- ✓ Nombreux spots de windsurf et kite-surf aux alentours.

Many windsurf and kitesurf spots around.

PAS DE VENT ?

Profitez du calme de l'étang pour louer un kayak ou un Stand Up Paddle (location à la réception ou au bar).

No wind ? Take advantage of the calm of the lake to rent a kayak or a Stand Up Paddle (rental at reception or at the bar).

Leucate Plage (8 km) •

La Franqui (6 km) •

Port-La Nouvelle (16 km) •

Port-Leucate (17 km) •



LES PLAGES BEACHES





NOS HÉBERGEMENTS

OUR ACCOMMODATIONS



Vous pouvez séjourner sur notre camping en profitant de différents types de locations : mobil-homes, tentes Lodge, Coco-Sweet, Tithome cabane.

You can stay on our campsite enjoying different types of rentals : mobile homes, Lodge tents, Coco-Sweet, Tithome cabin.

✓ **Pour votre confort un service de location de draps et serviettes, de kits lit-bébé et chaise-enfant vous est proposé.**

A rental service for sheets and towels, baby cot kits and high chairs is available.



NOS EMPLACEMENTS

OUR PITCHES



Nous accueillons tentes, caravanes, camping-cars et vans.
We welcome tents, caravans, motorhomes and vans.

✓ **Nos emplacements sont délimités par des haies végétales et ont une superficie d'environ 90 m2.**
Our pitches of about 90m² are delimited by plant hedges.

✓ **Ils sont tous équipés de bornes de branchement de 10A.**
They are all equipped with 10A connection terminals.

✓ **2 blocs sanitaires modernes et fonctionnels sont à votre disposition**
2 modern and functional sanitary blocks are at your disposal.

✓ **Une aire de service derrière la réception et un vidoir pour les toilettes chimiques dans chaque bloc sanitaire.**
A service area behind the reception and chemical toilets in each sanitary block.



PRINCIPAUX MARCHÉS À PROXIMITÉ

MAIN MARKETS NEARBY

- ✓ **LEUCATE VILLAGE :**
Mardi et Samedi
Tuesday and Saturday
- ✓ **PORT-LA-NOUVELLE :**
Mercredi et samedi Place de l'église
Lundi (et jeudi de juin à septembre) Avenue de la mer
Wednesday and Saturday Church Square
Monday - Thursday (June Sept.) Avenue de la mer
- ✓ **PORT LEUCATE :**
Mercredi et Dimanche
Wednesday and Sunday
+ Marché nocturne tous les jours de 17h à 24h (juillet-août)
Night market in Port Leucate 7/7 5 pm to 12 pm (July August)
- ✓ **LA FRANQUI :**
Lundi et jeudi (mi-juin à mi-septembre) parking Office de tourisme
Monday and Thursday (mid-June to mid-September)
Tourism office parking



SUPERMARCHÉS

SUPERMARKETS



- ✓ SPAR Fitou,
- ✓ Carrefour Market Leucate,
- ✓ Super U Port La Nouvelle,
- ✓ Lidl Port Leucate et Sigean,
- ✓ Aldi Port La Nouvelle,
- ✓ Carrefour Clairac (66)



À VISITER ALENTOURS

PLACES TO VISIT



- ✓ Village de Fitou et ses caves à vin (25km)
- ✓ Village de Leucate (8km)
- ✓ Réserve africaine de Sigean (20km)
- ✓ Forteresse de Salses (13 km)
- ✓ Châteaux cathares (60km)
- ✓ Narbonne et Perpignan (30km)
- ✓ Falaise de Leucate et La Franqui (6km)
- ✓ Cité de Carcassonne (50km)
- ✓ Terra vinea à Portel des Corbières (19km)

INFORMATIONS PRATIQUES

USEFUL INFORMATION



Emplacements – Arrivées : à partir de 13h / **Départs :** avant 11h.
Pitches – Arrivals : from 1 p.m. / **Departures :** before 11 a.m.

Hébergements – Arrivées : à partir de 15h / **Départs :** avant 10h.
Accommodation – Arrivals : from 3 p.m. / **Departures :** before 10 a.m.

Arrivées tardives, merci de contacter la réception.
For late arrivals, please contact reception.



Les barrières d'entrée s'ouvrent grâce à un badge à présenter devant la borne prévue à cet effet. Le badge vous est remis à la réception (contre caution).

The entry barriers are opened using a badge to be presented in front of the terminal provided for this purpose. The badge will be given to you at the reception (against deposit).



La circulation à l'intérieur du camping est interdite de minuit à 7h00. Merci de laisser votre véhicule sur le parking.

Traffic inside the campsite is prohibited from midnight to 7:00 a.m. Please leave your vehicle in the parking lot.



Visiteurs : Merci de vous garer sur le parking extérieur et vous enregistrer à la réception.

Visitors : Please park in the outside car park and check in at reception.



WIFI : Le wifi est disponible sur tout le camping. Gratuit à la terrasse du bar (demander un ticket gratuit au bar ou à la réception). Payant sur les emplacements et les hébergements (voir tarifs à la réception et au bar).

WIFI : Available throughout the campsite. It is free at the bar terrace and paid for on the pitches (see prices at reception and at the bar).



Circulation : La vitesse est limitée à 10 km/h dans le camping. Merci de respecter les sens de circulation.

Traffic : Speed is limited to 10 km/h in the campsite.



Animaux : Les animaux sont acceptés avec supplément à régler. Ils doivent obligatoirement être tenus en laisse et ne doivent pas rester seuls à l'emplacement ou au mobil-home. Les chiens de catégorie 1 et 2 sont interdits.

Animals: Animals are accepted with supplement to be paid (category dog prohibited) They must be kept on a leash and must not be left alone without supervision on the pitch or in the mobile home. Category 1 and 2 dogs are prohibited.



BBQ : Les feux et barbecues à charbon sont interdits dans le camping. Les barbecues électriques sont acceptés. Un espace barbecue collectif et sécurisé est situé à côté de la piscine. Prêt de grilles au Bar.

BBQ : A collective and secure barbecue area is located next to the swimming pool. Charcoal fires and barbecues are prohibited on pitches or accommodation in the campsite. Electric barbecues are accepted.



Objets trouvés : Au bar ou à la réception

Objects found : at the bar or reception



Véhicules électriques : Des bornes de recharge sont situées près du snack. Par mesure de sécurité il est interdit de brancher son véhicule dans le mobil-home ou aux bornes électriques des emplacements.

Electric cars : Charging stations are located near the snack bar. For safety reasons it is forbidden to plug your vehicle into the mobile home or to the electrical terminals of the pitches.



Des machines à laver et sèche-linge, à jeton ou monnaie, sont situés dans le bloc sanitaire principal.

Washing machines and dryers, with tokens or coins, are located in the main sanitary block.



Tranquillité et respect des installations : En toutes circonstances les usagers du camping doivent éviter tous bruits et discussions qui pourraient gêner leurs voisins. Chacun est tenu de respecter les équipements et la végétation du site. De manière générale le règlement intérieur doit être respecté. Ce dernier est affiché à la réception.

Tranquility and respect for the facilities : In all circumstances, users of the campsite must avoid all noises and discussions which could disturb their neighbours. Everyone is required to respect the equipment and vegetation of the site. In general, the rules of procedure must be respected. This is displayed at the reception.

ÉCO-GESTES

ECO-GESTURES

Quelques petits gestes à pratiquer pour la préservation de l'environnement et les économies d'énergie :



Tri des déchets :

Des containers de tri sont situés sur le parking à l'entrée du camping :

Selective sorting (sorting of waste) : Waste sorting containers are located on the entrance parking.

✓ **JAUNE et BLEU** : Cartons, Métal, Plastique, Journaux
YELLOW and BLUE : Cardboard, Metal, Plastic, Newspapers.

✓ **VERT** : Verre
GREEN : Glass (bottles and jars),

✓ **GRIS** : Tout venant non recyclable
GREY : run-of-the-mill non-recyclable

En complément, des poubelles situées dans les allées du camping sont strictement réservées au tout venant non recyclable.

The garbage cans in the alleys are strictly reserved for all non-recyclable materials.

Des conteneurs de déchets alimentaires pour le compostage seront prochainement mis en place dans le camping.

• • • • • ENERGIE (ÉLECTRICITÉ ET GAZ) / ENERGY (ELECTRICITY AND GAS) : • • • • •

✓ **Eteindre la climatisation lorsque le mobil-home est inoccupé. Fermer portes et fenêtres lorsque la climatisation est allumée. Lorsqu'il fait chaud et que l'on s'est absenté, ventiler le mobil-home avant de mettre la climatisation en route.**

Switch off the air conditioning when you leave the mobile home for a long time. Close doors and windows when the air conditioning is on. When it is hot and you are away, ventilate the mobile home before turning on the air conditioning.

✓ **Eteindre les lumières inutiles (pièces inoccupées, absence).**

Switch off unnecessary lights (unoccupied rooms, absence).

✓ **Laisser le thermostat des réfrigérateurs sur 3. Quand il fait chaud ne surchargez pas votre frigo.**

Keep the fridge thermostat on 3. When it is hot don't stuff your fridge.

• • • • • EAU / WATER : • • • • •

✓ **Prendre des douches rapides (5 à 8 mn maxi) et couper l'eau pendant le savonnage.**

Take quick showers (5 to 8 minutes max) and turn off the water during soaping.

✓ **Signalez d'éventuelles fuites.**

Report any leaks.

✓ **A l'aire de rinçage du matériel de glisse soyez rapide et efficace. Veillez à bien fermer le robinet du jet d'eau après utilisation.**

At the rinsing area for windsurf and kitesurf equipment, be quick and efficient. Be sure to close the water jet tap after use.

✓ **Pour information : Il n'est pas autorisé de laver les véhicules ou tapis de sol dans le camping**

For information: It is not allowed to wash vehicles or floor mats in the campsite.



ACCÈS ACCESS



Autoroute A61 sortie 40 puis suivre Perpignan par D6009 pendant 2(3) km
A61 motorway, exit 40 then follow Perpignan via D6009 for 2(3) km



Gare de Leucate La Franqui (3,5 km du camping)
Leucate La Franqui station (3.5 km from the campsite)



Aéroport de Perpignan (28 km), Carcassonne (93 km) Montpellier (130 km)
Perpignan Airport (28 km), Carcassonne (93 km) Montpellier (130 km)

NUMÉROS UTILES USEFUL NUMBERS



N° d'urgence européen
European Emergency number 112



Samu
Medical emergencies ----- 15



Pompiers
Fire department ----- 18



Gendarmerie
Police ----- 04 68 40 04 11



Pharmacie
Pharmacy ----- 04 68 40 00 08



Vétérinaire
Veterinarian ----- 04 68 40 03 75



Médecin
Doctor ----- Voir réception
See reception



Croix de Bayle 11510 FITOU
+33 (0)4 68 45 71 97
contact@lefun-camping.com

